تاریخ تأسیسی
١٢٤٧

امور اداره‌یه متعلق خصوصات
ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه
مراجعت اولنور

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

[ایام تعطیلیه‌دن ماعدا هرکون نشر اولنور]

تکرار احداثی تاریخی
١٣٢٦

استانبول وممالك عثمانیه ایچون
سنه‌لکی پوسته اجرتیله برابر ٩
آلتی آیلغی ٤ بچق مجیدیه‌در

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ٤٠ فرانقدر

ایکنجی سنه — پنجشنبه : ٢٥ رمضان ١٣٢٨ و ١٦ ایلول ١٣٢٦ — نومرو : ٦٣٦

مواد عمومیه

جرائم صحیه قانوننك اون برنجی ماده‌سنده « ادارهٔ صحیه‌نك اوامر
ظاماتی اجرا ایله مکلف ومسئول اولان برمأمور صحت عمومیه‌یی اخلال
ه‌جك علت ساریه‌وقوعاتنی هرنه مقصد ایله اولورایسه اولسون اخفاویا
یل وتغییر ایدوبده علت ساریه‌نك آندن مصون اولان محللرده ظهور
نتشارینه سبب اولورایسه مؤبداً وانتشار وقوعه کلمزایسه موقتاً کورکه
یلور » واون بشنجی ماده‌سنده « هرکیم اولور ایسه اولسون علت ساریه
کامنده ادارهٔ صحیه‌نك تعیین وتکلیف ایلدیکی هردرلو خدماتی اجرادن
تناع ایلر ویاخود علت ساریه وقوعاتنه معلوماتی وار ایکن ایجاب ایدنلره
بر ویرمز ایسه اون بش کوندن آلتی آیه قدر حبس اولنور اکر
تم معلومات ایدن طبیب ایسه جزای مذکور ایکی قات اوله‌رق حکم
دیلوب برسنه‌دن اوچ سنه‌یه قدر اجرای طبابتدن دخی منع اولنور »
یو محرر اولدیغندن قولرا علتنی کتم واخفا ایدن صحیه مأمورلریله
صابین وسائر افراد اهالی حقنده مواد مذکوره موجبنجه تعقیبات
انونیه اجراسنك شهرامانتیله امنیت عمومیه مدیریتنه تبلیغ ایدلمکله اعلان
کیفیته ابتدار اولنور .

اعلانات

رسومات مدیریت عمومیه‌سندن :

لکن بیك اوچیوز یکرمی درت وبیك اوچیوز یکرمی بش سنه‌سی
اشیای عینیه‌سندن درسعادت کمرکلرنده موجود اولان روولوردن طولی
طوبی دخی داخل اولدیغی حالده اون بش سانتیمترویی تجاوز ایدنلرك
مالك اجنبیه‌یه چیقارلمق ویا اعمالات بحریه مدیریتنده ناملوسی کسدیرلمك
شرطیله شهر حالك اون اوچنجی پازار ایرتسی کوننده اعتباراً اون بش
کون مدتله موقع مزایده‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن طالب اولانلرك
شرائط مناقصه‌یی اکلامق اوزره رسومات مدیریت عمومیه‌سنده متشکل
مزایده قومیسیوننه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

تجارت ونافعه ظارتندن :

صامسون ـ سیواس خطی انشاآتی مناقصه‌سی

صامسون ـ سیواس خطنك حوضه‌یه قدر اولان قسمنك عملیات ترابیه
واعمالات صناعیه ومبانی وسائره‌سی نظارتده یاپیلان اوراق فنیه شرطنامه
ومقاوله نامه‌لرله سلسلهٔ فیأت جدولی ومناقصه قرارنامه‌سی اساسی اوزرینه

٢٠ ایلول سنه ٣٢٦ تاریخندن اعتباراً برماه مدتله مناقصه‌یه وضع اولنه‌جغندن
بوبابده معلومات وتفصیلات آلمق ایسته‌ین علاقه‌دارانك نافعه نظارتی تیمور
یوللر مدیریت عمومیه‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

*
* *

بدلی ٢٢٢٧٣ غروش، انقره ولایتی داخلنده چوروم یوزغاد ،
چوروم صامسون یوللرنده یاپیله‌جق کلبه‌لر احالهٔ اولیه‌سی ١٨ واحالهٔ
قطعیه‌سی ٢٦ ایلول ٣٢٦ تاریخلرنده

بدلی ٢٨٥٣٤ غروش ، انقره ولایتی داخلنده قیر شهری انقره ،
قیرشهری قیصری ، قیرشهری یوزغاد یوللرنده یاپیله‌جق التی عدد کلبه احالهٔ
اولیه‌سی ١٨ واحالهٔ قطعیه‌سی ٢٦ ایلول ٣٢٦ تاریخلرنده

بدلی ١٤٠٦٦ غروش ، انقره ولایتی داخلنده قیر شهری انقره ،
قیر شهری قیصری ، قیر شهری یوزغاد یوللرنده یاپیله‌جق کیلو مترو
مشعرلری احالهٔ اولیه‌سی ١٨ واحالهٔ قطعیه‌سی ٢٦ ایلول ٣٢٦ تاریخلرنده

بدلی ١٧٦٩٤٩ غروش ، انقره ولایتی داخلنده قیصری یوزغاد
طریقی احالهٔ اولیه‌سی ٢٠ واحالهٔ قطعیه‌سی ٢٨ ایلول ٣٢٦ تاریخلرنده

بدلی ٥٢١٠٨ غروش ، انقره ولایتی داخلنده یوزغاد صامسون
طریقی احالهٔ اولیه‌سی ٢٥ واحالهٔ قطعیه‌سی ٢٨ ایلول ٣٢٦ تاریخلرنده

بدلی ٢٦٧٥٦ غروش ، انقره ولایتی داخلنده یوزغاد چوروم طریقی
احالهٔ اولیه‌سی ٢٥ واحالهٔ قطعیه‌سی ٢٨ ایلول ٣٢٦ تاریخلرنده

بدلی ٨١٩٤٥ غروش ، بولی سنجاغی داخلنده ارکلی دورك طریقنك
برنجی قسمی اوزرنده‌کی نواقصك اکمالیله اون اوچ عدد کیلومترو طاشی
رکزی احالهٔ اولیه‌سی ٢٦ ایلول واحالهٔ قطعیه‌سی ٢ تشرین اول ٣٢٦
تاریخلرنده

بدلی ١٧٢٨٢ غروش ، بولی سنجاغی داخلنده بولی کرده طریقی
احالهٔ اولیه‌سی ٢٦ ایلول واحالهٔ قطعیه‌سی ٢ تشرین اول ٣٢٦ تاریخلرنده

بدل کشفلریله اسامیسی بالاده محرر عملیات و تعمیراتك
کوستریلان تاریخلرده احاله‌لری اجرا قلنه جغندن طالب اولنلرك شرائط
مناقصه واحاله‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایلمك اوزره محللرنده نافعه
قومیسیونلرینه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارتنده قومیسیون مخصوصنه
مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

بونسخه مجلس اعیانك ضبط جریده‌سنی حاویدر .

اوچیوز یکرمی التی سنه‌سی مارتی ابتداسندن اغستوسی نهایتنه قدر تجارت ونافعه نظارتی صنایع اداره‌سنده براتلری ویریلان اختراعاتک انواعیله مخترعلرینک اسامیسنی مبین دفتردر

مابعد

برات نومروسی	اسم وشهرتی	محل اقامتی	تابعیتی	تاریخ برات	مدت برات	خلاصهٔ برات
۱٦۹٤	کیمیاکر موسیو والتر بروکتر	المانیاده شارلوتنبورغ شهرنده	المانیا	۲۹ مارت سنه ۳۲٦	۱۵	چماشیرلری بیقامغه صالح واپچنه صو کچمز بر حاله افراغ اصولی
۱٦۹۵	کیمیاکر موسیو اوکست دئیس	تونس داخلنده صوص شهرنده	فرانسه	۳ « «	«	سللوز اعمالی حقنده ولان اصول
۱٦۹٦	موسیو انطوان پادوفیلپی	فرانسه‌ده پارس شهرنده مه‌مه جاده‌سنده یوز اوتوز ایکی نومروده	«	۳۰ « «	«	الت تحریکه
۱٦۹۷	انشاآت متعهدلرندن موسیو امیل ویقتور رونو ایله موسیو ژوزف الفره‌د فریزوستوم بووا	فرانسه‌ده سن ایالتی داخلنده لاغاره‌ن قولومب شهرنده مقیم	«	۱ نیسان «	«	اشتغال محرکاری
۱٦۹۸	موسیو قارل فریدریخ ویلقوم	المانیاده فرائیرك شهرنده مقیم	المانیا	۳۱ مارت «	«	اشتعال وبخار موتورلرینک اعظمی سرعتی تنظیم ترکیب ایچون
۱٦۹۹	بروندور قرمه تالواره‌ن فابریق ارتور قروب نام شرکت	اوستریاده بروندورف شهرنده	اوستریا	٦ نیسان «	«	مکشوف تجره‌لره متعلق تکملات
۱۷۰۰	موسیو جیوداتی ویللا	ایتالیاده میلان شهرنده	ایتالیا	٦ « «	«	قناللر شهرلر مجرالرینک وساحللرینک قاپلامه‌سنه مخصوص معدن تللردن عبارت قوری دیوار
۱۷۰۱	فابریق ناسیونال دارم دوکر نام شرکت	بلچیقاده هرستال شهرنده مقیم	بلچیقا	۱۵ مارت «	«	ذات الحرکه طبانجه
۱۷۰۲	فابریق ناسیونال دارم دوکر نام شرکت	بلچیقاده هرستال شهرنده مقیم	«	۱۵ « «	«	ذات الحرکه سلاحك خزینه‌سنک حرکتی توقیفه مخصوص جهاز
۱۷۰۳	فابریق ناسیونال دارم دوکر	بلچیقاده هرستال شهرنده مقیم	«	۱۵ « «	«	ذات الحرکه سلاح امنیت ترکیباتی
۱۷۰٤	اوتورابل رتبه‌سنی حائز مهندس چارلس الجرتون پارسونس	انکلتره‌نك نورتمبرلاند ولایتی داخلنده نیوقاسل انتان شهرنده هیتون دورقس اعمالاتخانه‌سنده	انکلتره	٤ « «	«	سیتم تار بینلرینک ومماثللرینه وبونلره مخصوص والفلره عائد اصلاحات
۱۷۰۵	اوتورابل رتبه‌سنی حائز مهندس چارلس الجرتون پارسونس	انکلتره‌نك نورتمبرلاند ولایتی داخلنده نیوقاسل انتان شهرنده هیتون دورقس اعمالاتخانه‌سنده	«	٤ « «	«	سیتم تار بینلرینک اصلاحاتنه عائددر
۱۷۰٦	افتین کزلشافت براوون بووه‌ری نام اسویچره شرکتی مهندسلری	اسویچره‌ده بادن شهرنده	اسویچره	٤ « «	«	سیتم وغاز تار بینلری ستاتن بوقس ترتیباتی
۱۷۰۷	براوون بووه‌ری افتین کزلشافت نام شرکت متحده‌سی مهندسلری	المانیانك مانهایم شهرنده که‌ فرتال نام محلده	«	۳ « «	«	حرکت ایلری وعکس حرکت کیری قسملری تاربینلره عائد اصلاحات
۱۷۰۸	افتین کزلشافت براوون بووه‌ری نام اسویچره شرکتی مهندسلری	اسویچره‌ده بادن شهرنده	«	۳ « «	«	مشترك الحمور ستیم تاربینلرینک اصلاحاتی

برات نومروسی	اسم وشهرتی	محل اقامتی	تابعیتی	تاریخ برات	مدت برات	خلاصهٔ برات
۱۷[illegible]	الکتریق بوط قومپانی شرکت نامنه غره‌غوری قالووه‌ل دادیسون	امریقاده نویورق شهرنده مقیم هانووه‌ر بانق بو بلدینغ ین دناصائو سوقاغنده	امریقا	۱۰ اغستوس ۳۲۵	۱۵	طورپیدو انداخت ایدر جهاز اسمنده‌کی الت مکشوفه
۱۷[illegible]	پره‌دوتی سارانقو نام شرکت	ایتالیاده توره‌ن شهرنده ترسبانه سوقاغنده اون طقوز نومروده	ایتالیا	۱۳ نیسان ۳۲٦	«	ایپلك صندقجه‌لرینه مخصوص تل قلاغوزی جهازی
۱۷[illegible]	موسیو نائوم شفتال	موسقوا شهرنده تروجه‌تووسقا بره‌لوق سوقاغنده اون بش نومروده	روسیه	۱ شباط ۳۲۵	«	براطفای حریق اصولی
۱۷[illegible]	الکتریق بوط قومپانی ایله مستر لاورانس بورق سپه‌ر	امریقانك نیورق شهرنده پین انداساد سوقاقلرنده دها قوو بارنق بیلدینغ نام دائره‌ده نیورق شهرنده موقولو قونتلغی داخلنده عرین پورت شهرنده	امریقا	۱۳ حزیران ۳۲۳	«	تحت البحر واپورلره مخصوص تجدید هوا ترتیباتی
۱۷[illegible]	ازمیتلی قره‌بت میانیان	بك اوغلنده کرچ خانه سوقاغنده اون ایکی نومرولی سردنیك خانه‌سنده	دولت علیه	۲٤ نیسان ۳۲٦	«	نواصول سماور ایله ابریك
۱۷[illegible]	مهندس موسیو ژوزف فون واسی	مجارده ماروس اوسارحلی شهرنده	اوستریا	۱۷ « «	«	دیوار و بولمه‌لرك صیوانمسنه مخصوص میخانیکی اصول حقنده
۱۷[illegible]	موسیو بولی البردوبرس	بروکسلده مقیم	بلچیقا	۱۷ « «	«	قوطی
۱۷[illegible]	موسیو داوید کونستلر	مجارده برکسن شهرنده مقیم	اوستریا	۲۰ « «	«	اغاج کوتوکارینک قطع وبچقی ایله کسمه عملیاتی ترتیب وتنظیمی حقنده
۱۷[illegible]	مهندسیندن وانشاآت متعهدلرندن موسیو په‌در وبوبجاز	اسپانیاده بارسه‌لونا شهرنده ئه‌ندوستریاسوقاغنده یوزسکسان سکز نومروده	اسپانیا	۲٤ « «	«	مکرر انبساطلی دوار بخار ماکنه‌سی
۱۷[illegible]	معلم دوقتور اوطودیفیتاح ایله دوقتور ویلهلم مولدنهاور	المانیانك هس دوقه‌لغنده دارمشتاد شهرنده	المانیا	۱۷ « «	«	مولد الماء حصولی حقنده مرکبات قلویه وکلسیه‌نك اصولی
۱۷[illegible]	پروفسور دوقتور اوطو دیغه نباع ایله دوقتور ویلهلم مولدن هاوز	المانیانك هس دوقه‌لغی داخلنده دارمشتاد شهرنده	«	۱۷ « «	«	مولد الماء استحصالنه مخصوص عملیه
۱۷[illegible]	چارلس الجرتون پارسونس	انکلتره‌نك نوریخرلاند ولایتی داخلنده نیوقاسل ان زیان شهرنده کائن هیتون وورقس اعمالاتخانه‌سنده	انکلتره	۳۱ مارت «	«	سفائنك بخار تاربینلری واسطه‌سیله تحریکنه عائد اصلاحات
۱۷[illegible]	موسیو چونقووسکی نیقولا	روسیه‌ده سن پترسبورغده نه‌وه‌سکی جاده‌سنده اللی درت نومروده	روسیه	۲۷ نیسان «	«	بغدای وحبوبات سائره‌یه
۱۷[illegible]	موسیو قارل لودوویغ برکسته‌ر	امریقاده نیوجه‌سی حکومتی داخلنده مروی دود شهرنده مقیم	امریقا	۱۱ مارت ۳۲۲	«	مقید ویاالت قید
۱۷[illegible]	اوژه‌ن کیش	درسعادتده ژری خانده سکز نومروده مقیم	مجارستان	۲ مایس ۳۲٦	«	به‌تون انشاآت طاشنك اعمالنه
۱۷[illegible]	اوژه‌ن کیش	درسعادتده ژری خانده سکز نومروده مقیم	«	۲ « «	«	به‌تون قالدیرم طاشی

بحريه مصارفات دائره‌سندن :

٥٠٠٠ مترو مائى ديميلى بز بهر متروسى ٣ غروش ٣٥ پاره

ترسانهٔ عامره ايچون لزومى اولوب بالمناقصه مبايعه ايديله‌جكى اولجه اعلان اولنان ٥٠٠٠ مترو مائى ديميلى بز حذاسنده كوستريلان فى ايله طالبى عهده‌سنده اولوب رومى ايلولك اون التنجى پنجشنبه كونى قرار اولنك واون سكزنجى جمعه ايرتسى كونى دخى يوزده اوچ تنزيلى قبوليله قرار قطعيسنك اعطاسى مقرر بولنديغندن تنزيل فيأتله اعطاسنه طالب اولانلرك يوزده اون نسبتنده تأمينات اقچه‌لرينى مستصحباً بحريه مصارفات دائره‌سى برنجى شعبه‌سنه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور .

* * *

براى تحصيل اوروپايه اعزام قلنه‌جق طوپجى وطورپيدو ضابطانك شهرحال روميك يكرمنجى بازار ايرتسى كونى ديوانخانه‌ده مسابقه امتحانلرى اجرا قلنه‌جغندن مذكور امتحانه داخل اولمق ارزو ايدن يوزباشى وقدملى ملازملرك يوم مذكورده قبل الزوال ساعت اونده اركان حربيهٔ بحريه دائره‌سنه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور .

استانبول ولايتى دفتر دارلغندن :

مقرى كوى قضاسنه تابع حلقه‌لى زراعت مكتبنه مربوط نمونه حفتلكى مضافاتندن ايكى قطعه تخميناً اون ايكى دونم باغده حصوله كلن اوزوم بيك درت يوز اللى غروش بدل ايله شهر حالك اون بشنجى چهارشنبه كونى اقشامى قطعياً احاله ايدلك اوزره آصقى‌يه چيقارلمش اولديغندن دها زياده ايله طالب اولانلرك قضاء مذكور مجلس اداره‌سنه مراجعت ايلملرى محلى قائممقاملغنك اشعارى اوزرينه اعلان اولنور .

دفتر خاقانى سندات اداره‌سندن :

قاضى كوى جوارنده جعفر اغا محله‌سنده يغورتجى چشمه‌سى زقاغنده اوتوز التى مكرر نومرو ايله مرقم اولوب محمد نشأت بكك عهده‌سنده اولديغى حالده مقدمجه باسند رسمى يدى يوز التمش عدد ليراى عثمانى دينى مقابلنده وكالت دوريه ايله مرهون بولنان معلوم الحدود التى اوطه ايكى صوفه بر مطبخ آيروجه براوشاق اوطه‌سى درونده صغير بر حمام وبر قيو وكافى مقدارده باغچه‌يى مشتمل برنجى قات كاركير ايكنجى واوچنجى قاتى اخشاب سنوى بش بيك غروش ايجاره متحمل مع باغ برباب خانه‌نك مدت معينه‌نك مرور ايلديكى حالده تسويهٔ دين اولنمامسندن ناشى داينه افترى بن هاجى بدوس طرفندن وقوع بولان استدعا اوزرينه اصول ونظامى موجبنجه تاريخ اعلاندن اعتباراً قرق بش كون مرورنده احالهٔ اوليه‌سى واندن صكره‌ده اون بش كون ظرفنده يوزده بش ضمى قبول ايديله‌رك ختام مدتده احالهٔ قطعيه‌سى اجرا اولنمق اوزره التمش بر كون مدتله موقع مزايده‌يه قونلديغندن طالب اولانلرك ودها زياده معلومات المق ايستيانلرك مذكور خانه‌نك قيمت مخمنه وتحريريه‌سى اولان التمش بيك غروشك يوزده اونى نسبتنده بى اقچه‌لرينى مستصحباً دفتر خاقانى نظارت جليله‌سى سندات اداره‌ٔ عموميه‌سنه مراجعت ايتملرى اعلان اولنور . ٢٦ ل ٦ ت

درسعادت اعلامات نظاميه اجرا دائره‌سندن :

تجار قوميسيونجيسى ابراهيم افنديك دينه مقابل تجاردن انس... شوبلا افندى‌يه مرهون وفروختى محكوم بونان جغال اوغلنده چ... سرايلر جوارنده ديون عموميه قارشوسنده واقع تخميناً التمش يدى ارش... عرصه اوزرينه مبنى بش اوطه برمطبخ وتحتنده موغرامه‌جى دكانى مشت... برباب خانه تمامى التمش بركون اجرا قلنان مزايده نتيجه‌سنده ليراى عثما... يوزغروش حسابيله اوتوز بيك غروش مقابلنده طالبى عهده‌سنده قر... ايدرك موقتاً قرارداده‌سى كشيده قلنديغندن يوزده بش ضميله طالبى اولنلر... تاريخ اعلاندن اعتباراً اوتوز بركون ظرفنده دائره‌ده ومدت مذكور... ختامنده خانهٔ مذكور پيشكاهنده مأمورى مواجهه‌سنده حاضر بولنم... لزومى درسعادت اعلامات نظاميه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

* * *

هندلى زينب خانمك با اعلام نظامى پنبه ونظيفه خانملره اولان دينند... طولابى تحت محجزه الديرلمش اولان املاكدن سروى محله‌سنده نورعثمانيه... جاده‌سنده كائن تخميناً ايكى يوز طقسان آرشون عرصه اوزرينه مبنى زمين... قاتندن ماعدا اوچ قات وكاملاً كاركير فوقانى وتحتانى يكرمى اوطه واو... صوفه ومرمر وچينى طوغله دوشه‌مه‌لى وبرمطبخ برحولى وترقوس صوبى ا... تخميناً ايكى يوز اللى درت آرشون اون التى پارمق باغچه‌يى ومشتملات سائره... حاوى يكرمى ايكى نومرو ايله مرقم برباب خانه مع باغچه تمامنك تاريخ... اعلاندن اعتباراً اون بش كون صكره بالمزايده فروختنه تشبث اولنه‌جغى... اعلامات نظاميه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

ديون عموميه اداره‌سندن :

شام – حما وتمديدى دمير يولى شركت عثمانيه‌سى طرفندن (حمص – طربلس) خطنك انشاسى ايچون بوكره موقع تداوله اخراج ايدلن... اولوب بهرى يكرمى ايكى ليراى عثمانى قيمتنده ولنان وبرنومرودن ... اوچ بيك يدى يوز قرق يدى نومرويه قدر مرقم اولان قرق اوچ بيك يدى... يوز قرق يدى عدد تحويلاته عائد تمغارسى شركت مذكوره طرفندن تماما... تأديه قلنمش اولمغله تحويلات مذكوره حامللرينه اعلان كيفيته مبادرت قلندى.

* * *

شرق تيمور يوللرى تحويلاتنك ٢٤٤ نجى قرعه‌سى درسعادتده ديون عموميهٔ عثمانيه اداره‌سنده ١٦ و ٢٩ ايلول سنه ١٩١٠ و ١٨ ١ تشرين اول سنه ١٩١٠ تاريخلرينه مصادف اولان ايكى محضر علنيده ساعت درتده ماليه ونافعه نظارت جليله‌لريله بانق عثمانى اداره‌سندن اعزام اولنه‌جق مأمورلر مواجهه‌سنده كشيده ايديله‌جكى اعلان اولنور .

مطبعهٔ عامره